

Pétrole et gaz du Canada—Loi

Messieurs

Desmarais	Isabelle	Munro
Dingwall	Johnston	(Hamilton-Est)
Dion	Joyal	Olivier
Dionne	Kaplan	Ostiguy
(Chicoutimi)	Kelly	Ouellet
Dionne	Killens (M ^{me})	Parent
(Northumberland- Miramichi)	Lachance	Pelletier
Dubois	Lajoie	Penner
Dupont	Lalonde	Pepin
Erola (M ^{me})	Lamontagne	Peterson
Ethier	Landers	Pinard
Evans	Lang	Portelance
Ferguson	Laniel	Prud'homme
Fisher	Lapierre	Regan
Flis	Lapointe	Roberts
Foster	(Charlevoix)	Robinson
Fox	Lapointe	(Etobicoke-Lakeshore)
Frith	(Beauce)	Rompkey
Garant	LeBlanc	Rossi
Gauthier	Lefebvre	Roy
Gendron	Lonsdale	Savard
Gimaiel	MacBain	Simmons
Gourde	MacEachen	Smith
(Lévis)	MacGuigan	Tardif
Gray	Mackasey	Tessier
Guilbault	MacLaren	Tobin
Harquail	Malépart	Tousignant
Henderson	Maltais	Turner
Herbert	Marceau	Veillette
Hopkins	Massé	Watson
Hudecki	McCauley	Weatherhead
	McRae	Yanakis—121.

(La motion n° 40 de M. Wilson est rejetée.)

M. l'Orateur adjoint: La Chambre consent-elle à l'unanimité à ce que le même vote inscrit s'applique également à la motion n° 45 de M. Wilson?

Des voix: D'accord.

(La motion n° 45 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 94)

POUR

Messieurs

Andre	Dommm	Jewett (M ^{le})
Anguish	Ellis	Keeper
Baker	Elzinga	Kempling
(Nepean-Carleton)	Epp	Kilgour
Beatty	Fennell	Kushner
Benjamin	Fraser	Lambert
Blackburn	Fretz	Lawrence
Blaikie	Friesen	Lewis
Blenkarn	Fulton	Lewycky
Bosley	Gamble	MacDonald
Bradley	Gass	(M ^{le})
Broadbent	Gilchrist	MacKay
Clark	Greenaway	Malone
(Yellowhead)	Gurbin	Manly
Clarke	Gustafson	Mayer
(Vancouver Quadra)	Halliday	Mazankowski
Cook	Hargrave	McCain
Cooper	Hawkes	McCuish
Corbett	Heap	McGrath
Crosby	Hees	McKenzie
(Halifax-Ouest)	Hovdebo	McKinnon
Darling	Howie	McKnight
Deans	Jarvis	McMillan
de Jong	Jelinek	Miller

Messieurs

Mitchell	Rae	Shields
(M ^{me})	Reid	Siddon
Munro	(St. Catharines)	Stevens
(Esquimalt-Saanich)	Riis	Stewart
Murta	Robinson	Taylor
Nielsen	(Burnaby)	Thacker
Nowlan	Roche	Towers
Nystrom	Rose	Vankoughnet
Oberle	Sargeant	Waddell
Ogle	Schellenberger	Wenman
Orlikow	Scott	Wilson
Paproski	(Hamilton-Wentworth)	Wise
Parker	Scott	Wright
Patterson	(Victoria-Haliburton)	Young—103.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Dionne	Lapointe
Appolloni	(Northumberland- Miramichi)	(Beauce)
(M ^{me})	Dubois	LeBlanc
Axworthy	Dupont	Lefebvre
Bachand	Erola (M ^{me})	Lonsdale
Baker	Ethier	MacBain
(Gander-Twillingate)	Evans	MacEachen
Beauchamp-Niquet	Ferguson	MacGuigan
(M ^{me})	Fisher	Mackasey
Bégin (M ^{me})	Flis	MacLaren
Berger	Foster	Malépart
Blais	Fox	Maltais
Blaker	Frith	Marceau
Bloomfield	Garant	Massé
Bossy	Gauthier	McCauley
Breau	Gendron	McRae
Bujold	Gimaiel	Munro
Burghardt	Gourde	(Hamilton-Est)
Bussièrès	(Lévis)	Olivier
Caccia	Gray	Ostiguy
Campbell	Guilbault	Ouellet
(M ^{le})	Harquail	Parent
(South West Nova)	Henderson	Pelletier
Campbell	Herbert	Penner
(LaSalle)	Hopkins	Pepin
Chénier	Hudecki	Peterson
Chrétien	Isabelle	Pinard
Collenette	Johnston	Portelance
Comtois	Joyal	Prud'homme
Corbin	Kaplan	Regan
Corriveau	Kelly	Roberts
Côté (M ^{me})	Killens (M ^{me})	Robinson
Cousineau	Lachance	(Etobicoke-Lakeshore)
Cullen	Lajoie	Rompkey
Cyr	Lalonde	Rossi
Daudiin	Lamontagne	Roy
De Bané	Landers	Savard
de Corneille	Lang	Simmons
Deniger	Laniel	Smith
Desmarais	Lapierre	Tardif
Dingwall	Lapointe	Tessier
Dion	(Charlevoix)	Tobin
Dionne		Tousignant
(Chicoutimi)		Turner
		Veillette
		Watson
		Weatherhead
		Yanakis—121.

(La motion n° 45 de M. Wilson est rejetée.)

M. l'Orateur adjoint: Y a-t-il consentement unanime pour que le même vote inscrit s'applique également à la motion n° 46 de M. Wilson?